

SCALE
1/35
TIGER-I
Iver. Later



13314

ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

Warning in Assembly of Model Kits
조립전의 주의사항 Take care not to injure yourself while using the modeling tools to cut or trim parts.
공구를 이용하여 부품을 다듬고 자를 경우, 손을 다치지 않도록 주의를 기울여 주십시오.

<How to apply zimmerit coating>

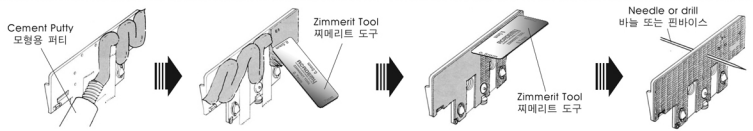
Late in the WWII, 'Zimmerit' cement coating was applied to the vertical surfaces of the hull and turret to help prevent magnetic mines for Allied.

1. Material required cement putty for plastic, zimmerit tool as shown.
2. Not applied portions temporarily mask with cellophane tape.
3. Apply a 1mm thick coating of putty use of flat styrene sheet to the surface refer to diagrams.
4. Make the putty coating use of the 0.5mm or 0.7mm zimmerit tools to simulate the corrugated patterns.
5. When the parts locating holes fill with putty, reopen from the inside use of needle or drill.
6. It is recommended you practice using unused plastic parts before work on the actual kit.

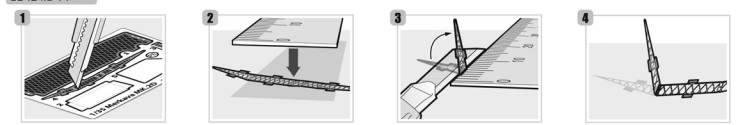
<찌메리트 코팅하는 방법>

연말국축의 자기 출척 지회 사용을 예상한 독일군은 1943년 말엽부터 그 방어책으로 차체와 포탑의 수직면에 시멘트(찌메리트: zimmerit)코팅을 전체적으로 실시하게 된다.
-모형에서는 페티를 사용하여 묘사 할 수 있다.-

1. 모형용 페티, 찌메리트 도구를 준비한다.
2. 코팅이 되지 않는 부분에는 미리 셀로판테이프 등으로 마스킹을 해 놓은 뒤 코팅 후 페티가 반쯤 굳었을 때, 조심스럽게 떼어낸다.
3. 코팅을 할 부분에 페티를 바른 후, 준비한 찌메리트 도구로 페티를 두께 1mm 정도가 도록 골고루 펴바른다.
4. 찌메리트 도구의 0.5mm 또는 0.7mm 크기 무늬로 코팅을 찍어 굵으면서 모양을 낸다.
5. 페티로 인하여 막힌 부품의 구멍은 내측에서 자리를 찾아 핀바이스나 바늘 등으로 뚫어준다.
6. 실제로 작업에 들어가기 전에 못쓰는 부품이나 플라스틱 조각 등에 충분히 연습을 해 보는 것이 좋다.



Guide for Beginners Applying Photo Etched Parts ■ 포토 에칭 부품 적용하기



Cut off Photo Etched parts using a utility knife carefully.
사용하려는 에칭 파트를 조심스럽게 잘라냅니다.

Place a flat object like a ruler on the Etched parts.
절리 않으려는 부분 위에 자와 같이 평행하며 굴곡이 없는 물체를 돌려 흔들리지 않게 놓아 줍니다.

Place the knife under to bend. And carefully lift the side of the knife to fold the etched parts.
구부리려는 부분 아래에 커터를 넣고 커팅날의 뒷쪽을 조심스럽게 들어올려 에칭을 접습니다.

Desired position is folded neatly without damaging other places.
다른 부분의 손상을, 원하는 부분의 에칭만을 깔끔하게 접을 수 있다.

Icon for photo etched parts
포토 에칭 부품 아이콘

PE Photo Etched Part.
포토 에칭 부품입니다.

▲ Bend
에칭을 접으십시오.

🔧 Use instant glue
순간접착제를 사용하십시오.



CAUTION!

-주의-

<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>
 <ALLGEMEINE HINWEISE>
 <LISEZ CE QUI SUIV AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>
 <組み立てる前に>
 <조립하기 전에 먼저 읽어 주십시오>

<LISEZ CE QUI SUIV AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>
 - Etudier les schémas d'assemblage. - Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
 - N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces. - Ne jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
 - Aérer soigneusement la pièce où vous peignez(ouvrez la fenêtre).
 - Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instructions before assembling. - Check the fit of each piece before cementing into place.
- Do not use too much cement to join parts. - Never use cement or paint near open flame.
- Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use.
- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Die Teile vor dem Verkleben ungeleimt zusammenhalten, um ihnen paßlich zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen. - Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. öffnen des Fensters, sorgen.
- Bauzeit von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastikbeutchen über den Kopf ziehen.

<組み立てる前に>

- 組み立てる前に説明書をお読み下さい。 - 部品をランナーから取り出す時は模型用ニッパーとカッターを使用します。接着剤を少なめに使うことがきれいに仕上げるコツです。 - 接着する前に部品を合わせて確かめます。接着剤や塗料を使用する時はよく空気を換えてください。
- 組み立て後の部品やビニール袋は小さな子供の手の届かない安全な所に保管して下さい。

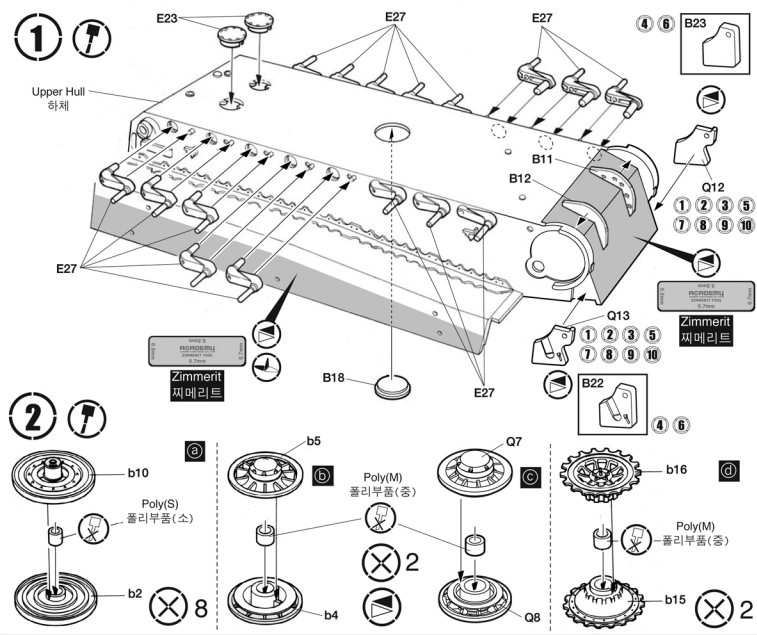
<조립하기 전에>

- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다.
- 접착하기 전에 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다.
- 부품을 자를 때는 칼이나 니퍼로 깨닫기 잘라준다.
- 접착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 에너질 페인트나 접착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다.
- 사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.

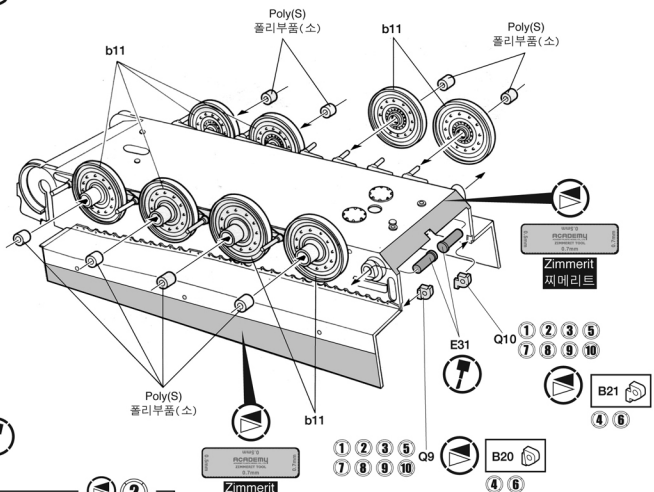
	접착한다. Cement parts Coller Kleben		접착하지 않는다. Do not cement Ne pas coller Nicht kleben		수반을 조립한다. Repeat operation Répéter l'opération Vorgang wiederholen		전사지를 붙인다. Decals Decalcomanies Abziehbild		무게추를 붙인다. Add weight Lévier Gewicht		구멍이나 흠을 채워준다. Use filter Masquieren Schließen
	잘라낸다. Cut away Couper Schneiden		선택한다. Optional parts Choix Auswahlmöglichkeit		반대쪽도 조립한다. Repeat for opposite side Répétition de la page Wiederholung für gegenüberliegende Seite		구멍을 뚫어준다. Make hole Faire un trou Öffnen		주의한다. Be careful Faire attention Hier Vorsicht		색칠 및 전사지 붙이기 번호 Painting scheme number Numéro de la liste de peintures Lackierschemanummer

Manual 1

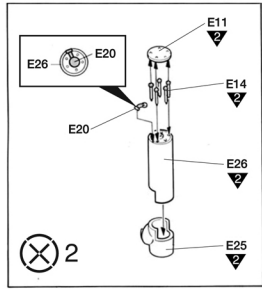
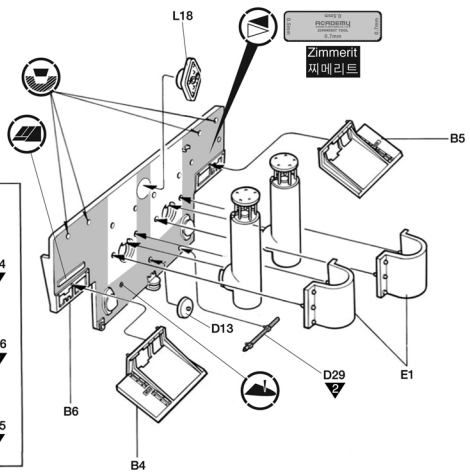
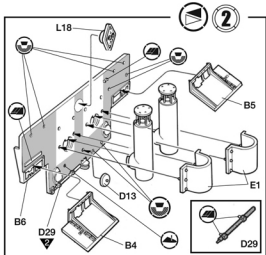
13314 1/35th TIGER-I Ver. LATE



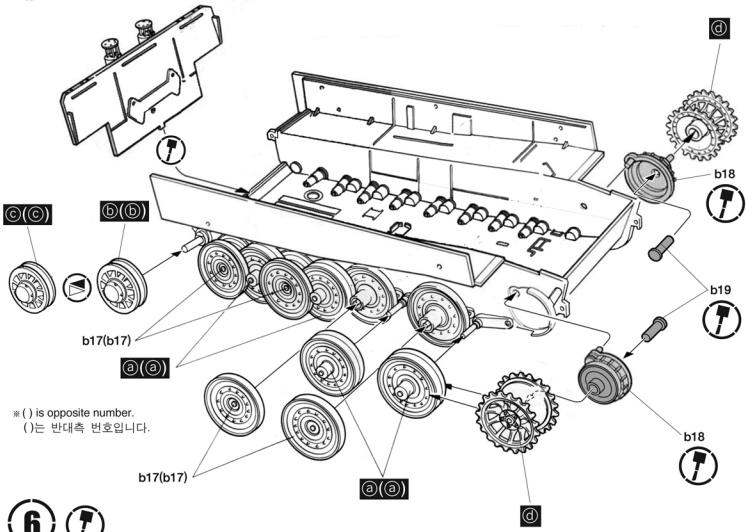
3 



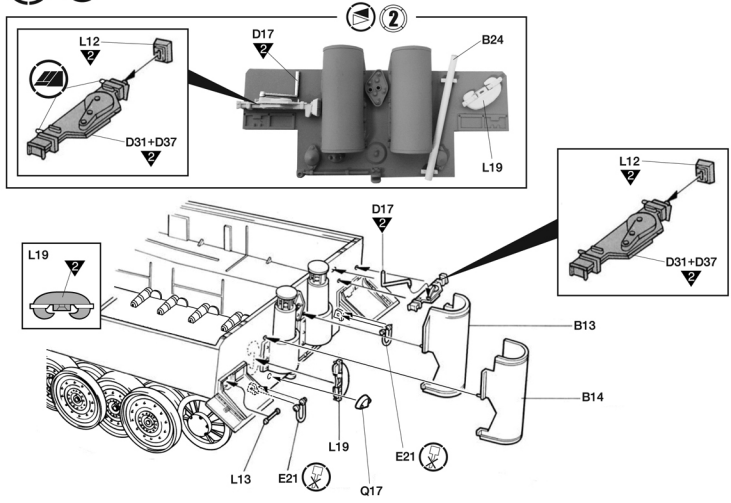
4 



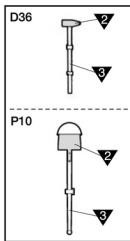
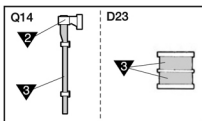
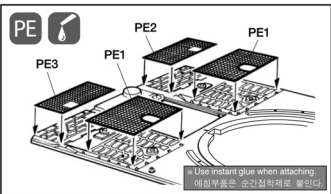
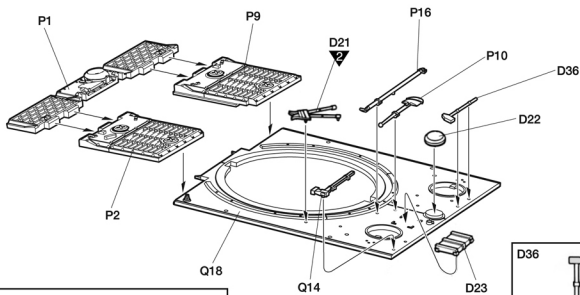
5 



6 

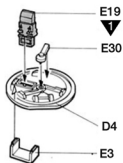


7 

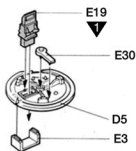


8 

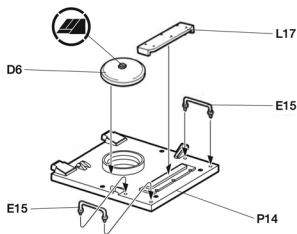
a
Right
우



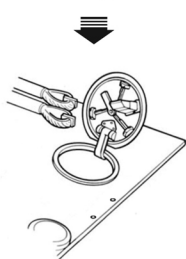
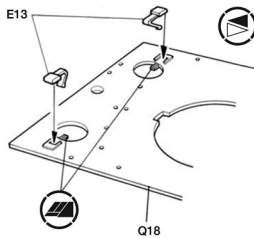
b
Left
좌

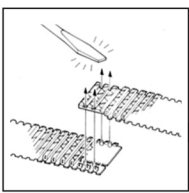
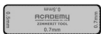
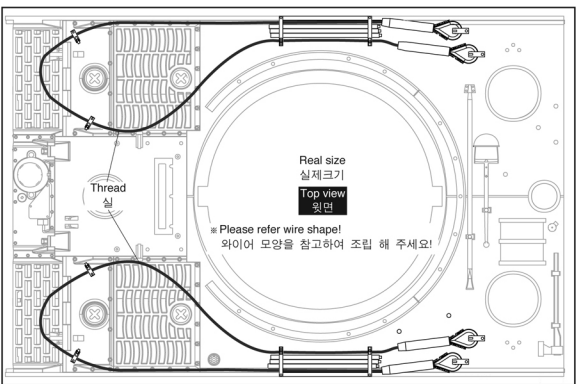
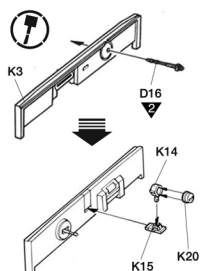
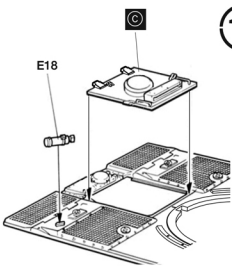
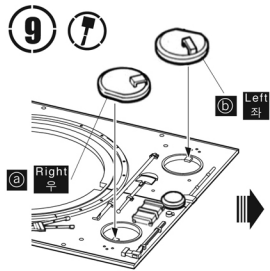


c

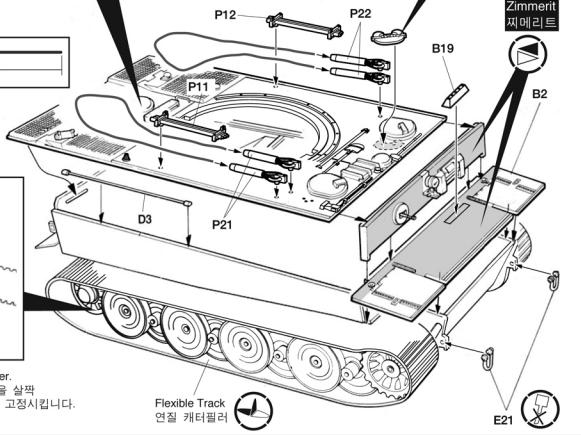


open
열린상태



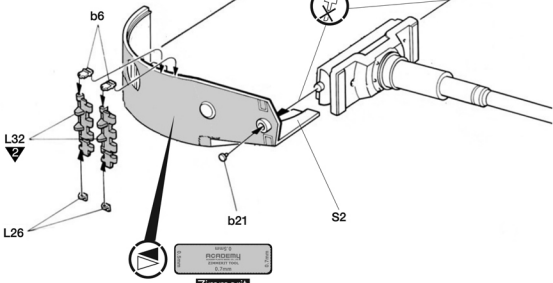
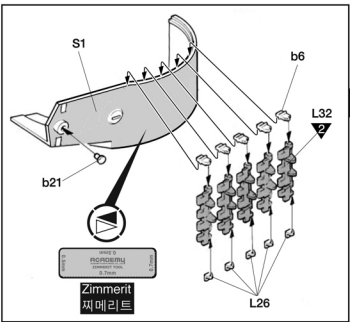
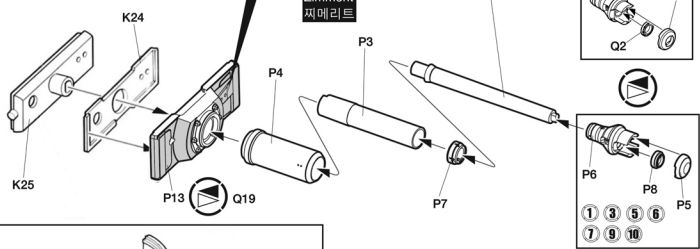


*Melt pins with heated screwdriver.
불에 달군 드라이버로 핀의 끝을 살짝 녹인 후, 바로 손가락으로 눌러 고정시킵니다.



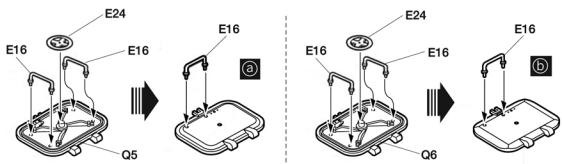
12 

www.zimmerit.com
Zimmerit
 Zimmerit

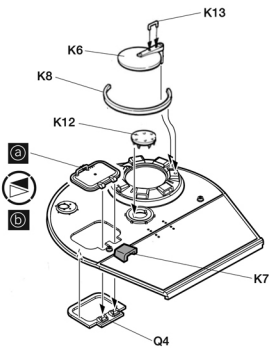
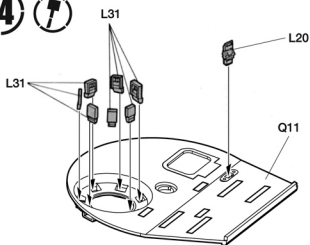


13 

www.zimmerit.com
Zimmerit
 Zimmerit

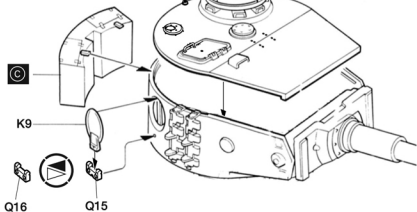


14 

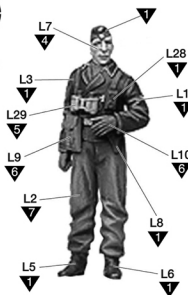


PE 

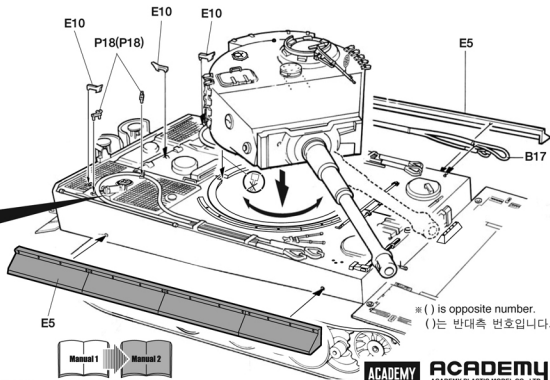
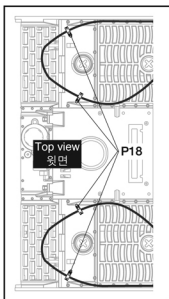
※ Use instant glue when attaching.
예칭부품은 순간접착제로 붙인다.



15 



16 



※ () is opposite number.
()는 반대쪽 번호입니다.

※ Please refer wire shape!
와이어 모양을 참고하여 조립 해 주세요!



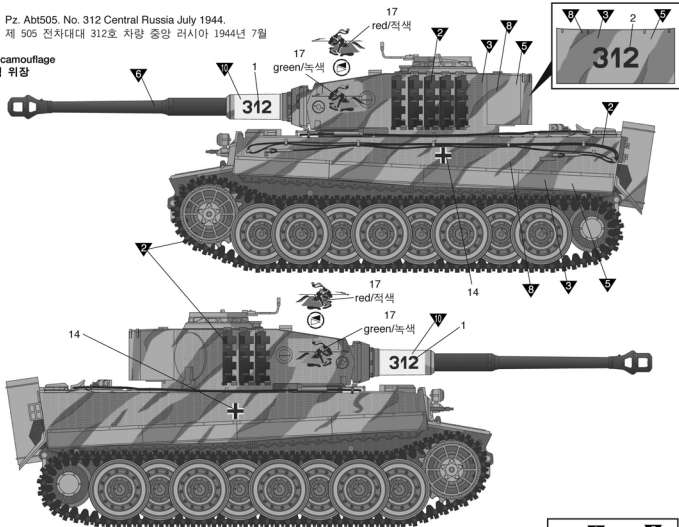
ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.
123-1, Tongjeon-dong, Ulsan-shi, Gyeongsang-do, Korea
☎ 052-800-8000

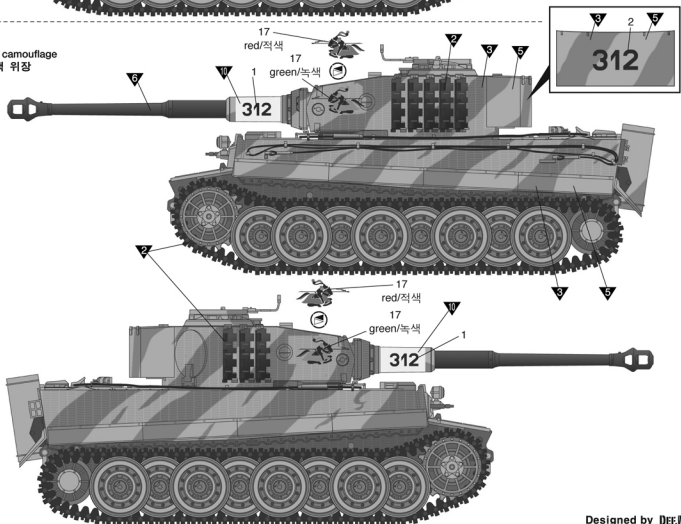
painting & decal placement / 색칠 및 전사지불이기

1 Pz. Abt505. No. 312 Central Russia July 1944.
제 505 전차대대 312호 차량 중앙 러시아 1944년 7월

3 color camouflage
3색 위장

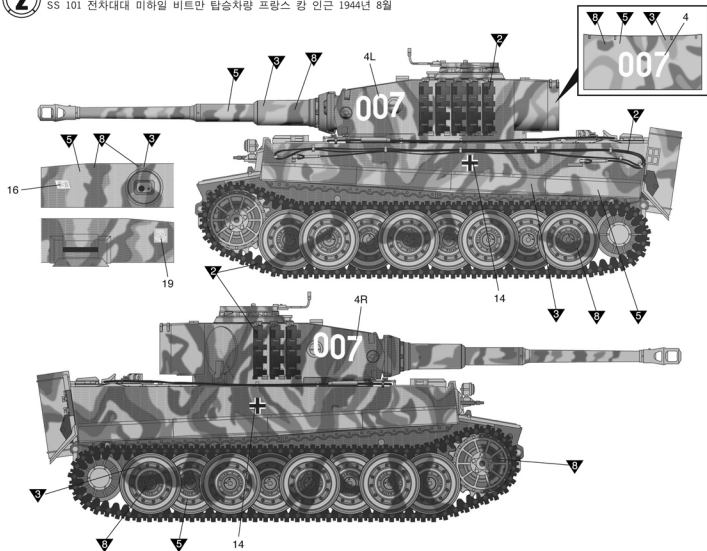


2 color camouflage
2색 위장



2

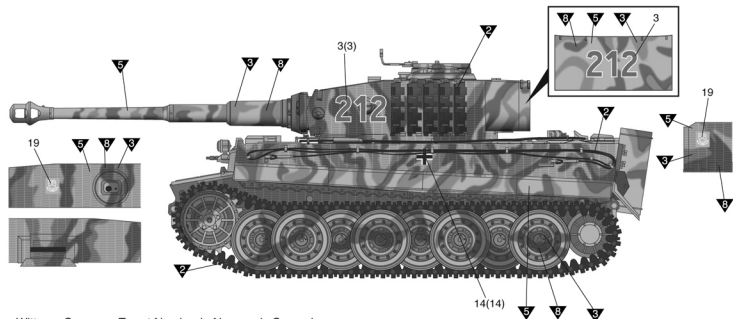
SS. Pz. Abt101. Michael Wittman Near Caen France. August 1944.
SS 101 전차대대 미하일 비트만 탑승차량 프랑스 캉 인근 1944년 8월



3

SS. Pz. Abt101. Komp2. Michael Wittman near Normandy France. June 1944. (Battle of Villers-Bocage)
SS 101 전차대대 미하일 비트만 탑승차량 프랑스 노르망디 인근 1944년 6월 빌레르 보카주

* () is opposite number.
()는 반대쪽 번호입니다.

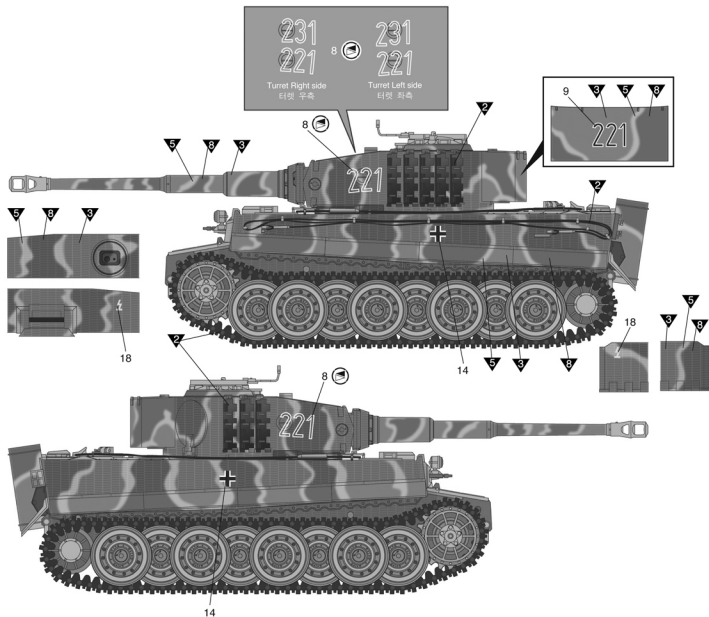


Wittman Company Turret Number in Normandy Campaign.
노르망디 전선 비트만 중대 차량 번호, 전사지 3번을 이용하여 선택 하세요.

211 213 221 223 231 232

4

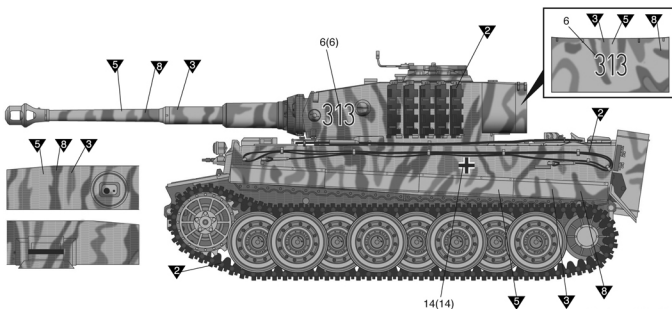
SS. Pz. Abt102. North France. August 1944.
SS 102 전차대대 프랑스 북부 인근 1944년 8월



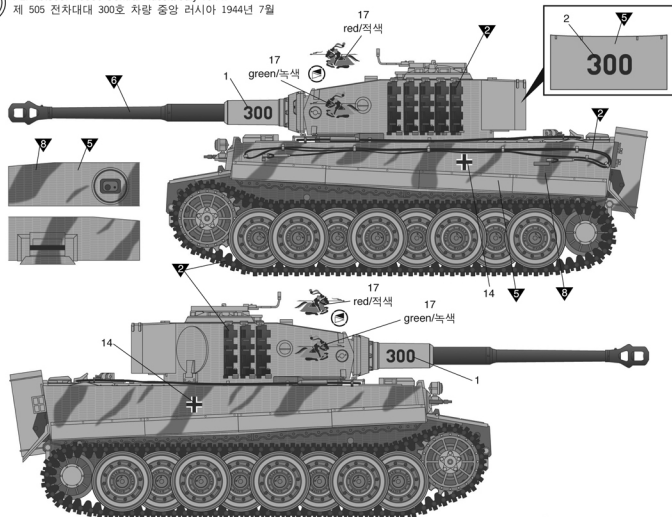
5

Pz. Abt503. Normandy France. July 1944.
제 503 전차대대 프랑스 노르망디 지역 1944년 7월

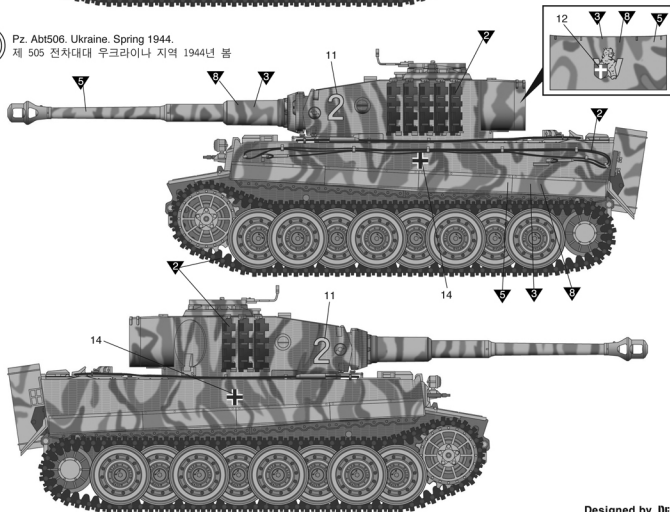
※ () is opposite number.
()는 반대쪽 번호입니다.



6 Pz. Abt505. No300 Central Russia July 1944.
제 505 전차대대 300호 차량 중앙 러시아 1944년 7월

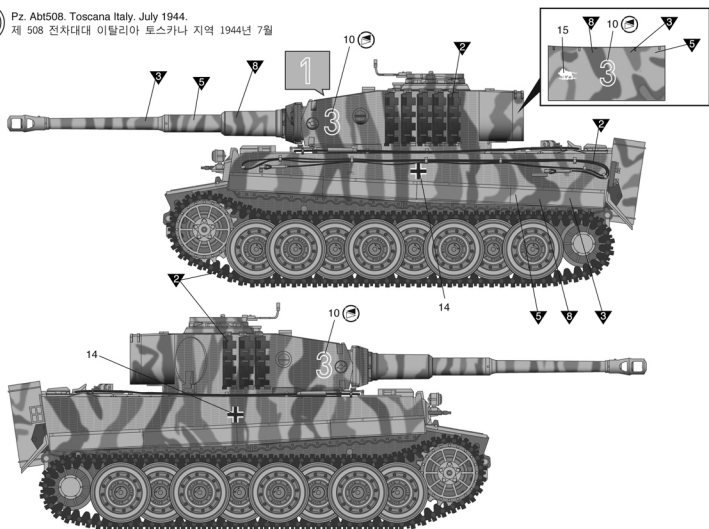


7 Pz. Abt506. Ukraine. Spring 1944.
제 505 전차대대 우크라이나 지역 1944년 봄



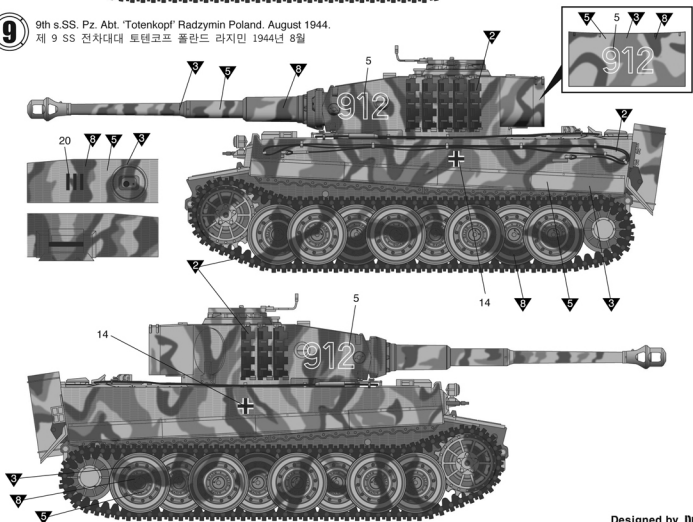
8

Pz. Abt508. Toscana Italy. July 1944.
제 508 전차대대 이탈리아 토스카나 지역 1944년 7월



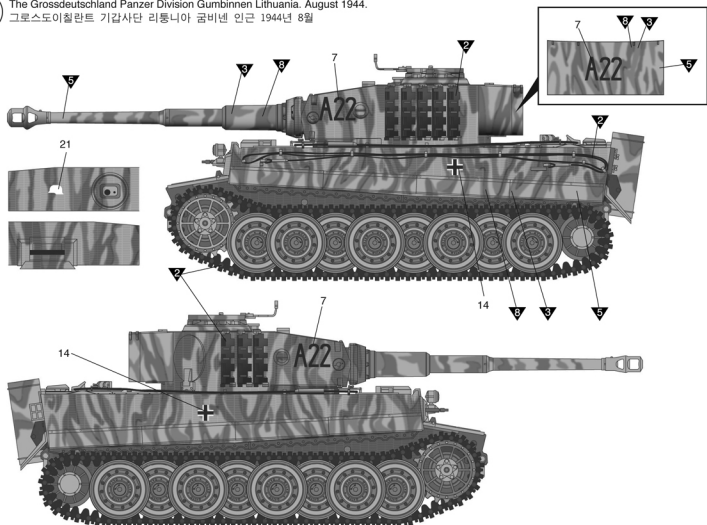
9

9th s.S.S. Pz. Abt. 'Totenkopf' Radzimin Poland. August 1944.
제 9 SS 전차대대 토텐코프 폴란드 라지민 1944년 8월

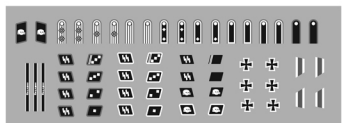


10

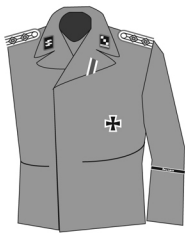
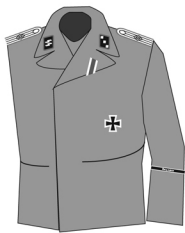
The Grossdeutschland Panzer Division Gumbinnen Lithuania. August 1944.
 그로스도이칠란트 기갑사단 리투니아 굼비니아 인근 1944년 8월



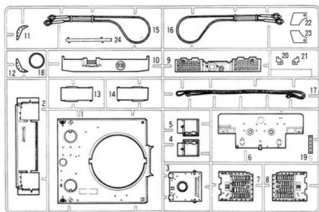
■ The German insignia - Tank crew-
 독일군 전차 병 계급장



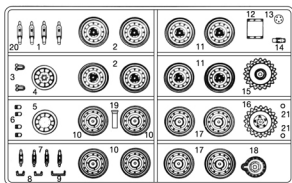
- | | | | |
|--|------|--|--------|
| | SS대위 | | SS대위 |
| | SS소위 | | SS중위 |
| | SS상사 | | SS소위 |
| | SS하사 | | SS상급상사 |
| | SS병장 | | SS상사 |
| | SS일병 | | SS중사 |
| | | | SS하사 |
| | | | SS병장이하 |



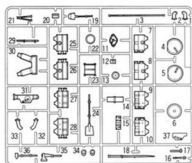
B



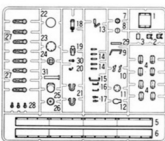
b X2



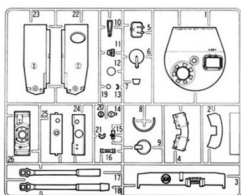
D



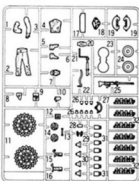
E X2



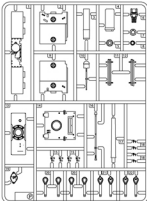
K



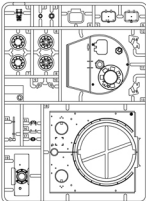
L



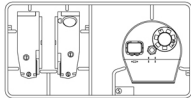
P



Q



S



● Zimmit Tool/찌메리트 도구

● Photo Etched/에칭



● Unused parts/불필요 부품

b1, b3, b6X1, b7, b12, B1, B3, B7, B8, B9, B10, B15, B16, D1, D2, D3, D7, D8, D9, D10, D19, D26, D27, D28, D30, D32, D33, D34, D35, E4, E5X1, E6X1, E7, E8, E9, E10X1, E12, E16X1, E17, E18X1, E19X1, E22, E24X1, E28, K1, K5, K16, K17, K18, K19, K21, K22, K23, L11, L21, L23, L24, L27, P15, P19, P20

- Decal/전사지
- Thread/실
- Lower Hull/하체
- Poly/폴리부품
- Flexible Tracks X2/연질 캐터필러X2

MAIN COLOR	6 RED BROWN 레드 브라운		5 SANDY YELLOW 사막색		6 GERMAN GRAY 저먼 그레이		8 DARK GREEN 다크 그린					
	PAINT INDEX		Lifecolor		TESTORS / MODELMASTER		Vallejo					
	ENAMEL	MR.COLOR	AQUEOUS HOBBY COLOR	MR.COLOR	ENAMEL	ACRYL	MODEL COLOR	MODEL AIR				
FLAT BLACK FS37038	33	33	H12	33	LC02	1749	4768	32108	36108	950	57	무광 검은색
STEEL	53	53	H18	28	LC76	1795	4681	32191	36191	863	72	스틸
RED BROWN	160		H47	41	UA205	2090	4797	32381	36381	984	41	레드 브라운
FLESH	61	61	H44	51	LC21	1516		32135	36135	917	76	플래시
SANDY YELLOW	84		H79	39	UA097	2052	4796	32116	36116	821	31	사막색
GERMAN GRAY	182			40	UA207	2040	4767	32109	36109	862	56	저먼 그레이
FIELD GRAY	92		H48		UA059	1793		32142	36142	893		필드 그레이
DARK GREEN	86	86	H36	70	UA206	1591	4734	32145	36361	890		다크 그린
FLAT WHITE FS37875	34	34	H11	62	LC01	1768	4769	32105	36105	951	1	무광 흰색
YELLOW	69	69	H4	4	LC53	1514	4721	32115	36115	953	2	노란색

SCALE
1/35

TIGER-I
1Ver. BARBY!

13239



SCALE
1/35

TIGER-I
1Ver. MID!

13287



SCALE
1/35

German King Tiger
"Last Production"

13229

